



OEA | CICAD



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL  
CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

**CICAD**

**SEXAGÉSIMO PRIMER PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES**  
**Del 24 al 26 de abril de 2017**  
**Washington, D.C.**

**OEA/Ser.L/XIV.2.61**  
**CICAD/doc./17**  
**24 de marzo de 2017**  
**Original: Español**

## **BOLETIN INFORMATIVO**

### **1. Sede y Fecha**

El LXI período ordinario de sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) se llevará a cabo en la ciudad de Washington D.C. del 24 al 26 de abril de 2017, en el Salón Padilha Vidal, Planta Baja del Edificio de la Secretaría General (GSB) de la Organización de los Estados Americanos (OEA), ubicado en el 1889 F Street, N.W., Washington D.C., 20006. La reunión se iniciará a las 9:00 a.m. como se establece en el Proyecto de Calendario de Actividades, que será próximamente publicado en la página web de la CICAD.

### **2. Coordinación**

La coordinación por parte de la OEA estará a cargo de la Secretaría Ejecutiva de la CICAD (SE/CICAD).

Dirección: 1889 F Street NW, 8° piso, Washington, DC 20006, USA

Teléfono: +1(202) 370-9895

Fax: +1(202) 458-3658

E-mail: [MDambolena@oas.org](mailto:MDambolena@oas.org)

### **3. Registro de Participantes**

Los participantes podrán registrarse electrónicamente siguiendo el enlace: [Sexagésimo Primer Período Ordinario de Sesiones de la CICAD](#). El código de evento es US00D9.

**En caso de no poder acceder al registro online, los participantes podrán registrarse utilizando uno de los siguientes métodos:**

- Completando el formulario de inscripción adjunto (Anexo I), y enviándolo a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD por **correo electrónico**: Javier Seminario, [JSeminario@oas.org](mailto:JSeminario@oas.org), o por **Fax**: +1(202) 458-3658.
- En persona, en la mesa de registro frente al salón Padilha Vidal el día lunes 24 de abril de 8:00 a 9:00 a.m.

#### 4. Idiomas de trabajo y documentos

Las sesiones de trabajo serán en los idiomas oficiales de la Organización: español, francés, inglés y portugués. Habrá interpretación simultánea en estos idiomas. Todos los documentos estarán disponibles en la [página web de la CICAD](#). Dado que se implementarán medidas de eficiencia ecológica y se **limitará la impresión de documentos**.

#### 5. Requisitos para entrar al país

El Gobierno de los Estados Unidos requiere que sea presentado un pasaporte válido, con una vigencia mínima de seis meses, y copia del pasaje de ida y vuelta. Además, todos los ciudadanos extranjeros necesitan una visa válida para entrar a los Estados Unidos (con excepción de aquellos cuyos países integran el programa Waiver y que, por lo tanto, se les requiere solamente un pasaporte válido). Sin la visa adecuada, el servicio de inmigración no permitirá la entrada al territorio estadounidense.

En ese sentido, se recomienda a todos los participantes informarse con anticipación en la Embajada o consulado de los Estados Unidos de sus países acerca de los requerimientos y pasos a seguir para obtener la visa correspondiente. Para mayor información, consultar la página Web <http://www.travel.state.gov>.

#### 6. Clima

En abril la temperatura en Washington D.C. fluctúa entre los 55° y 70°F (13° y 24°C).

#### 7. Distancia del aeropuerto al centro de la ciudad

Aeropuerto Nacional de Washington Ronald Reagan	15 minutos	taxi US\$30.00 (aprox.)
<a href="http://www.metwashairports.com/reagan/1179.htm">http://www.metwashairports.com/reagan/1179.htm</a>		

Aeropuerto Internacional Dulles	40 minutos	taxi US\$70.00 (aprox.)
<a href="http://www.mwaa.com/dulles/dulles.htm">http://www.mwaa.com/dulles/dulles.htm</a>		

Se recomienda a los delegados que se contacten directamente con la Misión Permanente de su país ante la OEA para coordinar el transporte durante la estadía en Washington D.C.

#### 8. Corriente Eléctrica

La corriente eléctrica es de 110 voltios.

#### 9. Alojamiento

Como la demanda de habitaciones en Washington D.C. en esta época es de alto volumen, se recomienda hacer sus reservas de hotel a la brevedad posible, ya sea por intermedio de la Misión Permanente de su país ante la OEA o llamando directamente a los hoteles.

A continuación, se recomiendan algunos hoteles cerca de la sede de la OEA.

Todas las reservas seguirán los procedimientos habituales establecidos por las empresas hoteleras. La CICAD/OEA no garantiza las tarifas mencionadas abajo; las mismas tienen disponibilidad limitada, sujeta a la política vigente en el hotel.

Hoteles cercanos a la OEA	Tarifas US\$	Información para contacto
<p><b>The Beacon Hotel and Corporate Quarters</b></p> <p>1615 Rhode Island Avenue, NW Washington, D.C. 20036 Tel: (202) 296-2100/ (202)-787-1756 Fax: (202) 463-6614 <a href="http://beaconhotelwdc.com">http://beaconhotelwdc.com</a></p>	<p>Habitación sencilla:</p> <p>US\$ 235.00+ 14.5% (Impuesto). Desayuno tiene un costo adicional de \$18.</p> <p>La tarifa incluye acceso a WIFI.</p> <p>Para garantizar esta tarifa, las reservas deben realizarse antes del 12 de abril de 2017.</p>	<p>Las reservas pueden ser realizadas a través del siguiente link: <a href="https://www.reservations-page.com/C00200/H00587/ov.aspx?pc=OAS2017">https://www.reservations-page.com/C00200/H00587/ov.aspx?pc=OAS2017</a></p> <p>Contacto: <a href="mailto:reservations@beaconhotelwdc.com">reservations@beaconhotelwdc.com</a></p>
<p><b>State Plaza Hotel</b></p> <p>2117 E St. N.W. Washington D.C. 20037 Tel: (202) 833-6965 Fax: (202) 587-1354 <a href="http://www.stateplaza.com">www.stateplaza.com</a></p>	<p>Habitación sencilla:</p> <p>Tarifa sin desayuno, US\$245 + 14.5% por impuestos</p> <p>Tarifa con desayuno, US\$265 + 14.5% por impuestos</p> <p>Para garantizar esta tarifa, las reservas deben realizarse antes del 27 de marzo de 2017.</p>	<p>Para hacer su reserva, siga el siguiente enlace: <a href="#">OAS CICAD 61 Web Link</a></p> <p>O,</p> <p>Llamando al +1-800-424-285 y refiriéndose al <b>código de grupo: 66V6IV</b></p> <p>Contacto: Heather Murphy <a href="mailto:hmurphy@stateplaza.com">hmurphy@stateplaza.com</a></p>

**NOTA:** Los gastos de hotel y alimentación correrán por cuenta de cada participante.

#### 10. Asistencia Médica

Se recomienda a los delegados contar con un seguro de gastos médicos con cobertura internacional.

**11. Información adicional**

Por cualquier inquietud sobre el Sexagésimo Primer Período Ordinario de Sesiones de la CICAD, favor comuníquense con la Secretaría Ejecutiva de la CICAD a través del siguiente teléfono: (202) 370-9895. Información adicional sobre el evento estará disponible en la página: [Sexagésimo Primer Período Ordinario de Sesiones de la CICAD](#).

**ANEXO I: REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE INSCRIPCION**

LXI PERIODO ORDINARIO DE SESIONES DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS (CICAD)

24 al 26 de abril de 2017, Washington, D.C.

Country or Organization / País u Organización:  
PRINCIPAL REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE TITULAR  
ALTERNATE REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE SUPLENTE  
OBSERVER / OBSERVADOR  
OTHER / OTRO

**Personal Information / Information Personal:**

<b>Last Name / Apellidos</b>		<b>First Name / Nombre</b>	
<b>Designation / Cargo</b>			
<b>Organization / Organización</b>			
<b>Address / Dirección</b>			
<b>País / Country</b>		<b>Passport / Pasaporte</b>	
<b>Telephone / Teléfono</b>	<b>Fax</b>	<b>E-mail / Correo Electrónico</b>	

Please submit this form to the Inter-American Drug Abuse Control Commission no later than April 23, 2017.

Por favor envíe este formulario a la Comisión Interamericana para el Control Del Abuso De Drogas (CICAD), a más tardar el 23 de abril de 2017.

Email: Javier Seminario, [jseminario@oas.org](mailto:jseminario@oas.org) Tel: 1(202)370-5485 / Fax: 1 (202) 458-3654

**\*\* We remind delegates that in addition to sending this Form, should be accredited by their Permanent Missions to the OAS**

**\*\* Recordamos a los delegados que además de enviar este Formulario, es necesario que sean acreditados por sus Misiones Permanentes ante la OEA.**